

TÒA ÁN NHÂN DÂN
KHU VỰC 5
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 16/2025/HSST
Ngày: 17/7/2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 5 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Hiền Long

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Phạm Văn Hoa

2/ Bà Kiều Phan Ái Liên

Thư ký phiên tòa: Ông Lưu Quốc Khánh –Thư ký Tòa án nhân dân khu vực 5, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 5 - Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Hồ Thị Phương Thảo - kiểm sát viên.

Trong ngày 17/07/2025, tại Phòng xử án Tòa án nhân dân Khu vực 5 - Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 155/2025/TLST-HS-KV5 ngày 07/5/2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 18/2025/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 7 năm 2025 đối với bị cáo:

1. Họ và tên: **Nguyễn Văn P**; Giới tính: nam; sinh năm 2000 tại Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi đăng ký thường trú: 414/6/2 Quốc lộ A, khu phố C, phường H, Thành phố T Thành phố Hồ Chí Minh (nay là 414/6/2 Quốc lộ A, khu phố C, Phường H, Thành phố Hồ Chí Minh) Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 00/12; Nghề nghiệp: Không; Cha: Nguyễn Văn P1; Mẹ: Liên Thị Ú;

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

Ngày 26/6/2018 bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn hình thức điều trị cai nghiện tại Cơ sở cai nghiện ma túy T theo Quyết định số 267/QĐ-UBND, đã chấp hành xong.

Ngày 18/4/2018, bị Tòa án nhân dân quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo Bản án số 89/2018/HSST. Đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 26/11/2019, đã chấp hành xong nghĩa vụ án phí hình sự sơ thẩm ngày 28/11/2018, đã chấp hành nghĩa vụ liên đới bồi thường với bà Liên Thị Ú nộp 1.743.600 đồng án phí dân sự sơ thẩm ngày 28/11/2018.

Bắt ngày 01/11/2024, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: **Lưu Khánh D**; Giới tính: Nam; sinh năm 1992 tại tỉnh Tiền Giang; Nơi đăng ký thường trú: C H, phường A, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là C H, phường B, Thành phố Hồ Chí Minh); Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Không; Cha: Lưu Thanh D1; Mẹ: Lâm Thị Uyên U;

Tiền án tiền sự: Không.

Bắt ngày 01/11/2024, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Bị hại:

Ông Ashraf Ahmed Taha M, sinh năm 1993; Quốc tịch: Ai Cập; Hộ chiếu: A35616113.

Nơi ở hiện tại: 1 L phường P, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là 1 L, Phường B, Thành phố Hồ Chí Minh), vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Ông Nguyễn Hồ L, sinh năm 1968; Địa chỉ: C đường số D, khu phố F, phường H, thành phố T, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là C đường số D, khu phố F, Phường H, Thành phố Hồ Chí Minh), vắng mặt.

2. Bà Kim A, sinh năm 1962; Địa chỉ: E đường N, phường D, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là E đường N, phường Đ, Thành phố Hồ Chí Minh), vắng mặt.

3. Bà Trần Thị Thu N, sinh năm 1983; Địa chỉ: A Đ, Phường C, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là A Đề Thám Phường C, Thành phố Hồ Chí Minh), vắng mặt.

4. Ông Hoàng Anh T, sinh năm 1985; Địa chỉ: G Khu phố F, Phường T, Quận A Thành phố Hồ Chí Minh (nay là G Khu phố F, Phường Đ, Thành phố Hồ Chí Minh), vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 00 giờ ngày 31/10/2024, Nguyễn Văn D2 đi xe ôm công nghệ từ thành phố D, tỉnh Bình Dương đến nhà của Lưu Khánh D ở Phường A, quận B. Do không nhớ rõ địa chỉ nhà D nên khi đến chợ N2, quận B, thì P xuống xe đi bộ xuống nhà D. Khi đến trước nhà số D đường N, Phường A, quận B thì P phát hiện có 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Airblade biển số 54Y2-8962 của anh Ashraf A1 Taha Mohamed (sinh năm 1993; Quốc tịch: Ai Cập; Nơi ở hiện tại: 1 L, phường B, Thành phố hồ Chí Minh (trước đây: phường P, Quận A, Thành phố hồ Chí Minh) ; là giáo viên Tiếng Anh tại Công ty TNHH G) để tại đây và nảy sinh ý định trộm cắp nhưng không dám lấy vì sợ có người phát hiện. Sau đó, P đi bộ đến nhà D tại địa chỉ nhà số D N, phường B, (trước đây: Phường A, quận B) gọi D dậy nhờ D chở đi kiếm tiền (bằng cách chiếm đoạt tài sản) để chơi game. D xuống mở cửa và lấy 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Nouvo biển số 55P1-3560 chở P đi theo sự chỉ dẫn của P. Khi gần đến nơi thì P nói D đi chậm lại rồi nhảy xuống xe, đi bộ đến nơi có sẵn xe mô tô Honda Airblade của anh Ashraf A1 Taha Mohamed đang cắm sẵn chìa khoá, P ngồi lên xe nổ máy chạy đi thì D cũng chạy theo, trên đường đi P lấy nón bảo hiểm móc trên xe vừa trộm được đưa cho D giữ rồi cả hai cùng chạy về nhà D. Ở trước nhà D tại số S N, phường B, (trước đây: Phường A, quận B), P mở cốp xe kiểm tra, không thấy có tài sản gì giá trị bên trong nên nói với D giữ nón bảo hiểm để P đem xe đi bán rồi P chia tiền cho D sau. Sau đó, P điều khiển xe chạy đi. Khi đến trước địa chỉ nhà số D đường K, phường H, Thành phố T thì tình cờ gặp N1 (không rõ nhân thân lai lịch, là bạn chơi game với P) đang đi bộ nên nói với N1 mới trộm được xe này thì nhân nói để N1 đi bán giúp nên P đưa xe cho N1 chở P đến tiệm N3 (không nhớ địa chỉ) ở T chơi game chờ N1 đem xe đi bán. Đến khoảng 07 giờ cùng ngày chưa thấy N1 quay lại nên P về lại Thành phố D, tỉnh Bình Dương để chơi game tiếp. Khoảng 22 giờ 00 phút ngày 31/10/2024, khi P quay lại nhà D thì bị lực lượng công an kiểm tra hành chính, mời về trụ sở làm việc. Tại Cơ quan điều tra, P và D đã khai nhận rõ hành vi phạm tội của mình.

Kết luận định giá tài sản số: 324/KLĐGTS-TCKH ngày 05/11/2024 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận B kết luận: 01 chiếc xe gắn máy nhãn hiệu Honda AirBlade biển số 54Y2-8962 trị giá 7.000.000 đồng, tài sản chưa thu hồi được.

Vật chứng vụ án:

Thu giữ của Lưu Khánh D:

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Nouvo BKS: 55P1-3560;
- 01 áo thun màu cam;
- 01 quần ngắn màu xanh;
- 01 đôi dép có chữ DUMA màu xám;
- 01 nón bảo hiểm màu xám có chữ “Honda” phía trước nón, bên trái và phải có chữ “Never Give Up”.

Thu giữ của Nguyễn Văn P:

- 01 thanh kim loại dài khoảng 08cm (thường gọi là mũi đoản);

- 01 thanh kim loại hình chữ L có chiều dài khoảng 13cm;
- 01 đôi dép quai ngang có sọc trắng đen.

Thu giữ của anh Trần Nhật L2:

- 01 USB có chứa dữ liệu hình ảnh video nơi xảy ra vụ việc.

Thu giữ của anh Ashraf A1 Taha Mohamed:

- 01 hộ chiếu số A35616113 mang tên Ashraf Ahmed T;
- 01 giấy đăng ký xe mô tô Honda AirBlade BKS 54Y2-8962;
- 01 hợp đồng thuê xe mô tô Honda AirBlade BKS 54Y2-8962;
- 01 hình ảnh xe mô tô Honda AirBlade BKS 54Y2-8962.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Ashraf Ahmed T1 Mohamed yêu cầu các bị cáo bồi thường thiệt hại số tiền 7.000.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 179/CT-VKSQBTh ngày 25/4/2024 của Viện kiểm sát nhân dân quận Khu vực 5 – Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố Nguyễn Văn P và Lưu Khánh D về tội: “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1, Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

Các bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 5 - Thành phố Hồ Chí Minh công bố bản luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo đúng theo nội dung bản cáo trạng. Sau khi phân tích tính chất và hậu quả của vụ án đối với xã hội, bị hại sau khi nêu lên những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nhân thân của bị cáo đã đề nghị:

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với bị cáo Nguyễn Văn P.

Xử phạt bị cáo từ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng đến 02 (hai) năm tù về tội : “Trộm cắp tài sản”

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với bị cáo Lưu Khánh D.

Xử phạt bị cáo từ 01 (một) năm đến 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội : “Trộm cắp tài sản”

Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo và Nguyễn Văn P và Lưu Khánh D liên đới bồi thường cho ông Ashraf Ahmed Taha M 7.000.000 đồng.

Về xử lý vật chứng và các biện pháp tư pháp khác: đề nghị Hội đồng xét xử xử lý theo đúng quy định của pháp luật.

Ý kiến của các bị cáo: không tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Các bị cáo rất hối hận về hành vi của mình, mong Hội đồng xét xử khoan hồng, giảm nhẹ hình phạt để bị cáo sớm trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về những chứng cứ, tài liệu do Cơ quan cảnh sát điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh thu thập và các bị cáo cung cấp đều thực hiện đúng quy trình, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về những chứng cứ, tài liệu đã thu thập, cung cấp. Do đó những chứng cứ tài liệu trong vụ án đều hợp pháp.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan cảnh sát điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh - Thành phố Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về trình tự, thủ tục, thẩm quyền quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không khiếu nại về hành vi, quyết định của các Cơ quan tiến hành tố tụng và những người tiến hành tố tụng. Tại các bản tự khai, biên bản lấy lời khai, biên bản hỏi cung các bị cáo đều trình bày lời khai hoàn toàn tự nguyện, không bị ép cung, dùng nhục hình. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các Cơ quan tiến hành tố tụng, những người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[3] Nhận định hành vi và điều khoản xét xử:

Tại Cơ quan điều tra, cũng như tại phiên tòa hôm nay, các bị cáo đã thừa nhận hành vi của mình, qua lời khai nhận của các bị cáo, đối chiếu vật chứng cùng các tài liệu có trong hồ sơ vụ án là phù hợp, Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở xác định:

Vào ngày 31/10/2024, tại trước nhà số D đường N, phường A, quận B, Nguyễn Văn P đã lợi dụng lúc tài sản không có người trông coi, đã lén lút thực hiện hành vi trộm cắp 01 chiếc mô tô nhãn hiệu Honda AirBlade BKS 54Y2-8962 trị giá 7.000.000 đồng. Còn Lưu Khánh D đóng vai trò là đồng phạm vì đã thống nhất ý chí chiếm đoạt tài sản với Nguyễn Văn P, giúp sức cho P thực hiện hành vi trộm cắp xe. Hành vi của hai bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Hành vi trộm cắp tài sản của các bị cáo là nghiêm trọng và gây nguy hiểm cho xã hội, vừa trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu, quản lý tài sản hợp pháp của công dân được Nhà nước và pháp luật bảo hộ, vừa gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Các bị cáo là người đã thành niên, đủ năng lực trách nhiệm hình sự và nhận thức rõ hành vi trộm cắp tài sản là vi phạm pháp luật nhưng vì lòng tham, động cơ tư lợi nên các bị cáo vẫn thực hiện. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết áp dụng hình phạt nghiêm khắc nhằm mục đích giáo dục, cải tạo bị cáo đồng thời có tác dụng răn đe, phòng ngừa chung.

Đối với đối tượng N1 là người mang xe mô tô Honda AirBlade biển số 54Y2-8962 đi bán giúp bị cáo P do không rõ nhân thân lai lịch, Cơ quan điều tra đã tiến hành truy xét, khi nào bắt được sẽ xử lý sau.

[4] Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Bị cáo Nguyễn Văn P ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo, được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

- Bị cáo Lưu Khánh D có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[5] Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng:

Về trách nhiệm dân sự:

Theo kết quả xác minh thì 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Airblade biển số 54Y2-8962 là do ông Hoàng Anh T, sinh năm 1985; Địa chỉ: G Khu phố F, phường Đ, Thành phố Hồ Chí Minh (trước đây: phường T, Quận A) đứng tên. Ông Hoàng Anh T ủy quyền cho ông Phạm Văn Q được quản lý, sử dụng, định đoạt (Hợp đồng ủy quyền ngày 02/2/2025). Ông Q và ông T đã ủy quyền lại cho bà Kim A được được quản lý, sử dụng, định đoạt. Bà Kim A đã bán xe trên cho bà Trần Thị Thu N nhưng không làm giấy tờ mua bán. Bà Trần Thị Thu N và ông Ashraf Ahmed Taha M đã thỏa thuận bồi thường về việc ông Ashraf A1 Taha Mohamed để bị trộm cắp đối với chiếc xe trên nên bà N và bà Kim A không có yêu cầu gì. Hội đồng xét xử ghi nhận.

- Anh Ashraf Ahmed T1 Mohamed yêu cầu các bị cáo bồi thường số tiền 7.000.000 đồng. Các bị cáo đồng ý bồi thường, yêu cầu trên là có căn cứ nên được chấp nhận.

Về vật chứng:

- Đối với 01 áo thun màu cam, 01 quần ngắn màu xanh, 01 áo khoác màu xám đen, 01 đôi dép màu xám có chữ DUMA, 01 nón bảo hiểm màu xám có chữ HONDA, 01 đôi dép quai ngang có sọc trắng đen, 01 thanh kim loại dài khoảng 08 cm, 01 thanh kim loại hình chữ L có chiều dài khoảng 13 cm: Đây là trang phục và vật dụng bị cáo mặc khi thực hiện hành vi phạm tội không có giá trị sử dụng nên căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy.

- Đối với xe Yamaha Nouvo BKS: 55P1-3560: Theo xác minh thì chủ xe là ông Trần Minh S; Địa chỉ: D, đường A, phường P, Thành phố Hồ Chí Minh (trước đây: phường P, quận T). Tuy nhiên theo kết quả điều tra bổ sung thì tại địa chỉ trên không có ông Trần Minh S đăng ký thường trú cũng như thực tế cư trú. Ông Nguyễn Hồ L – người cho D chiếc xe thì cho biết mua của người không rõ lai lịch, không làm giấy tờ. Xét thấy chưa thể xác định chủ sở hữu, cần tiếp tục đăng báo tìm chủ sở hữu hợp pháp trong thời hạn 6 tháng, hết thời hạn nêu trên

mà không có chủ sở hữu hợp pháp đến làm việc thì tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước.

- Đối với 01 hộ chiếu số A35616113 mang tên Ashraf Ahmed T; 01 giấy đăng ký xe mô tô Honda AirBlade BKS 54Y2-8962; 01 hợp đồng thuê xe mô tô Honda AirBlade BKS 54Y2-8962; 01 USB chứa hình ảnh camera ghi nhận vụ việc trộm cắp tài sản, 01 hình ảnh xe mô tô Honda AirBlade BKS 54Y2-8962: Lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

[6] *Về án phí*: Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1/ Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 17, Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn P 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày 01/11/2024.

2/ Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 17, Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Lưu Khánh D 11 (mười một) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày 01/11/2024.

3/ Căn cứ Điều 47 luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- Buộc các bị cáo Nguyễn Văn P, Lưu Khánh D liên đới bồi thường cho ông Ashraf Ahmed Taha M 7.000.000 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, nếu chậm thi hành án thì hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 áo thun màu cam; 01 quần ngắn màu xanh, 01 đôi dép có chữ DUMA màu xám; 01 đôi dép quai ngang có sọc trắng đen, 01 nón bảo hiểm màu xám có chữ Honda phía trước nón, bên trái và bên phải có chữ "Never Give up", 01 thanh kim loại dài khoảng 08cm (thường gọi là mũi đoán); 01 thanh kim loại hình chữ L có chiều dài khoảng 13cm.

- Tiếp tục đăng báo tìm chủ sở hữu hợp pháp trong thời hạn 6 tháng đối với 01 xe mô tô biển số 55P1 – 3560; loại xe 02 bánh từ 50-175cm³; nhãn hiệu: Yamaha; Số loại: NOUVO; màu sơn: Đen Xám Bạc; số máy: 2252020634; số khung: RLCN22S208Y020634; dung tích xi lanh: 113cm³ hết thời hạn nêu trên mà không có chủ sở hữu hợp pháp đến làm việc thì tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước.

(Tình trạng vật chứng và tài sản theo biên bản giao nhận tang tài vật ngày 15/5/2025 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là Phòng Thi hành án dân sự khu vực 5 – Thành phố Hồ Chí Minh)).

4/ Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Nguyễn Văn P phải chịu 175.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo Lưu Khánh D phải chịu 175.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

6/ Căn cứ Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự: Các bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo phần bản án liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình.

Thời hạn kháng cáo là 15 ngày; đối với các bị cáo có mặt tại phiên tòa tính từ ngày tuyên án, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa thì tính từ ngày được giao hoặc ngày niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- VKSND TP.HCM ;
- VKSND KV5 -TP.HCM;
- CA. TP.HCM;
- PC 06 ; PC 10 ;
- Phòng Thi hành án dân sự KV5 – TP.HCM;
- Thi hành án hình sự;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu VP - HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Hiền Long

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thị Hiền Long

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- VKSND TP.HCM ;
- VKSND KV5 -TP.HCM;
- CA q.Bình Thạnh;
- Phòng Thi hành án dân sự khu vực 5 – TP.HCM;
- Thi hành án hình sự;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu VP - HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Hiền Long